

## Interrogatorio de las DEFENSAS al Testigo Protegido S2004-F-53

Martes, 26 de Marzo de 2007.

Leyenda. Códigos de color en el formato:

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.
- o NOTA de la Transcriptor (n.t.)

### Defensa nº 8, de Antonio Toro Castro

00:00

*Con su venia Señoría. Por la defensa número 8 de Antonio Toro Castro*

**GB:** Casi no le oímos, por favor eh, eh póngase el micrófono más cerca.

00:07

*Si repito, con la venia de su Señoría, por la defensa número 8 de Antonio Toro Castro. Bien, ha hablado usted de una deuda que tenía con ellos Jimmy ¿cómo sabe usted de esa deuda? ¿Quién se lo contó?*

Porque dondeeeee se vive todos, eso es pequeño esa zona es pequeña y se sabe todo.

*¿Se sabe todo, no puede usted dar directamente la fuente a la que usted llegó, por la que llegó a usted esa información?*

Porque varias veces fueron a su casa a amenazarlo y a quitarleee objetos de casa yy hastaaa a pegarle.

*¿Estaba usted presente cuando esas cosas pasaron?*

No peroooooo hubo gente que estuvo presente y que lo vio.

*Ahá, bien, ¿y esta gente que estuvo presente y que lo vio sabe usted quién fue?*

Pues alguna vez Sergio estaría me imagino, donde vería eso y maa mas gente.

*¿Se imagina o lo sabe?*

No me imagino nooo.

*O sea que se lo han contado pero no sabe quién se lo ha contado.*

Mucha gente.

01:07

*Mm, vale, eh, y bueno, esas personas que usted no sabe que se lo han contado y le contaron algo, eeh, ¿Qué personas le dijeron que iban detrás de de de Jimmy, dee y Antonio Ivan Reis Palicio para cobrar una deuda, qué personas fueron esas que le amenazaron o que le, lee exigieron la deuda?*

Gente de la calle.

*No ahora le estoy preguntando que qué personas le le ame, le amenazaron, o sea no quién se lo contó a usted si no que qué personas en concreto le amenazaron y le exigieron la deuda.*

Pues tanto Emilio comoo, como Toro.

*¿Y Richar no?*

Eh, Richar también si porque eraa, andaba con, con Toro.

*Bien eeh, vamos a ver eh, ha dicho usted queee, bueno perdón voy a c, a seguir con el mismo camino de antes. O sea pero usted no sabe nada más en especial que lo que se oía por la calle.*

Si.

02:03

*De acuerdo, bien, ha dicho usted que, quee Trashorras y Toro eran como uña y carne*

Si.

*¿Cómo conoce usted ese tipo de relación, qué datos tiene usted para decir que eso es así?*

Porque se veían por ahí, por la, por la calle al pasar los veías siempre pa tras y para, pa arriba palante y luego pues lo quee el, lo que hacían por ahí.

*Como que lo que hacían por ahí ¿qué hacían por ahí?*

Pues tra, tra, traficar por ahí ¿me entiendes? Mandando a la gente pa la cárcel vendiendo a la gente y ellos traficando aa . . .

02:37

*Ahá, Dice usted, dice usted que mandaba a la car, que mandaban a la cárcel, que vendían a la gen, a la gente ¿Y cómo sabe usted eso?*

Porqueeee, porque si, estaban compli eeeee, compinchazos por Policía con Manolón y

*Ya bueno, eso, eso es ampliar la, la primera respuesta, yo le pregunto ¿Cómo sabe usted que eso es así?*

02:58

**GB:** Ya le ha contestado señor Letrado, de la calle, eh, eh, como usted verá el testigo no es precisamente . . ., es una

persona que se mueve en el mismo ambiente que los procesados. O sea es que, es que hay cosas. . .

*Ya, ha dicho usted que, que delataba a personas, que delataban a personas, que vendían a personas*

Si.

*¿Usted conoce a alguna de esas personas a las que vendieron?*

Si.

*¿Eran amigos suyos?*

No.

03:24

*No. Vamos a ver eh, eh, la información que usted pueda tener de, de Toro y Trashorras ¿de qué época es, de qué tiempo es?*

De antes deeeee de los atentados.

*¿De antes?*

M.

*¿De cuanto antes, inmediatamente antes? ¿o mucho antes?*

Un año o dos, dos años, año y medio o dos años antes de tal.

*Ahá. O sea pero ¿usted desde hace dos años no tiene una idea, desde dos años antes de los atentados no tiene una idea de, de qué tipo de relación tenían?*

De traficar con drogas por, por . . . .

*Vamos a ver, perdóneme que creo que no me debo expresar bien. Vamos a ver, usted eeh, usted ha dicho*

*quee, que lo conoce, conoce la relación que tenían desde dos años antes o.*

**GB:** Si ya, ya sabe lo que ha dicho, no lo repita, ha dicho año y medio o dos años antes.

*Si es queeee, vamos a ver yo no lo he entendido muy bien y por eso se, le vuelvo a repetir la, la pregunta. Yo lo que quiero saber es si en algún momento dado usted pierde la pista de qué tipo de, de la relación de Antonio Toro y Trashorras. ¿me comprende?*

No no le comprendo.

04:40

*No me comprende. Muy bien. Vamos a ver ¿usted conoce a Antonio, a Ivan Granados Peña?*

No.

*No le conoce de nada.*

De vista y de oídas namás.

*De vista, ¿sabe si iba con Trashorras, alguna vez?*

No.

*¿No lo sabe?*

No.

04:58

*Bien. ¿Usted conoce que Toro se dedicase a ser portero de discoteca?*

Si.

*¿Tuvo algún incidente con él, mientras, usted o alguno de sus amigos?*

No.

*¿Como consecuencia de esa actividad profesional de mi defendido?*

No.

*Muy bien, una última, una última pregunta. ¿Tiene usted conocimiento directo de alg, dee, de la bajada, de la supuesta bajada de explosivos de Asturias a Madrid o todo es de referencia?*

Deee dicho.

*Dicho, de acuerdo. Muy bien pues no tengo más preguntas. Gracias.*

**GB:** Gracias ¿Alguna defensa más?

### **Defensa de Sergio Álvarez Sánchez**

05:46

*Con su venia Señoría la defensa de Sergio Álvarez Sánchez. Eh, cuando habla de la foto en la que dice que Sergio reconoce en la televisión a la persona a la que le entregó la bolsa ¿recuerda usted eh, a qué foto se refiere?*

Eeh, a la de el Chino me parece.

*¿Y esa fotografía del Chino es eh, evidentemente no, no solamente posterior a los atentados si no es cuando se produce el suicidio del Chino?*

No eh, posterior a los ate, cuando sale en televisión por primera vez.

*¿Y sabe usted si cuando sale por primera vez en televisión le comentó Sergio que fue cuando se suicidó el Chino y pu, y publicaron su fotografía en la televisión?*

No recuerdo ahora bien.

*No lo recuerda. En cualquier caso nunca fue antes de los atentados ¿verdad?*

No.

06:36

*Quería preguntarle porque usted también en su declaración dice textualmente que a Jimmy y a Sergio los tuvieron de machacas ¿puede explicarnos qué significa esto?*

Si, que siempre se aprovecharon, Antonio y Emilio siempre se aprovecharon de, de la gente joven, ¿entiendes? dando tal cosas malas dejándoles pufos para que luego trabajasen para, para ellos, amenazándolos yy, y teniéndolos pues aa a la labor de ellos.

*Pues no hay más preguntas Señoría.*

¿Alguna defensa más?

### **Defensa de Ivan Granados Peña**

07:13

*Con su venia Señoría. La defensa de Ivan Granados Peña. Ha dicho usted antes quee, que conocía a Ivan Granados Peña de vista ¿usted puede concretar en qué sitios ha visto usted o puede haber visto a Ivan Granados Peña?*

Por el Arbolón, por Carvalledo alguna vez.

*¿En algún momento ha hablado usted con él oo?*

No.

*¿Nunca?.*

Nunca.

*Eh, cuando usted, en su declaración eh, que prestó usted ante el Juzgado Central de Instrucción, cuando habla usted de Ivan, concretamente ¿A qué Ivan se refiere?*

A Ivan Reis Palacios.

*Si, no hay más preguntas Señor.*

Gracias, ¿alguna defensa más.

**Defensa de Antonio Ivan Reis Palicio**

07:47

*Si. Con la venia, la defensa de Antonio Ivan Reis Palicio. Eh, vamos a ver ¿usted, a usted le constan exactamente cuantos viajes eh, efectuó Ivan Reis Palicio a Madrid?*

Dos.

*Pero ¿le constan, porque cual es su fuente de información en ese sentido?*

Eeh, dicha por una persona.

*Eh, vamos a ver, usted en la declaración que consta al folio 35.170 efectuada ante el Juzgado Instructor, eh, habla de que cree que dos viajes los hizo Ivan Reis Palicio no estando seguro de este extremo, ¿ahora está seguro de algo que en el momento de declarar no lo estaba?*

Bueno es que me pá que fue uno o dos viajes noo

*Ya pero es que la pregunta que yo le he efectuado, la primera, es que si usted sabe exactamente cuantos son los viajes, es decir, ¿no lo sabe?.*

No lo se exacto.

*Ivan le dijo cuantos viajes había hecho?*

No porque cu y, no.



08:44

*Vamos a ver, usted también eh, ha contestado a preguntas de, de las acusaciones quee el señor Reis Palicio le comentó llorando queee después de oír la información o, perdón le comentó llorando que le habían metido en un problema Toro y Trashorras ¿es cierto?*

¿Que Ivan?

**GB:** No no ha dicho eso, ha dicho que cuando lo vio en la televisión se marchó llorando a su casa.

*Ah pues que se marchó llorando a su casa.*

**GB:** Bien si ya lo ha dicho otra pregunta por favor.

*No Señoría es que lo que quiero saber es que en qué fecha se produce . . .*

Pero eso fue Sergio.

*Ah fue Sergio.*

No fue Ivan

*Es decir, Ivan ya no estaba en Asturias.*

No no, me dá que no que ya se había marchado.

*Vale. ¿Cuándo le consta a usted que Ivan abandonó Asturias? Si es que le consta aproximadamente la fecha, si fue antes o después de los atentados . . .*

No recuerdo ahora . . .

09:37

*¿Sabe los motivos por los que Antonio Ivan Reis Palicio abandonó Asturias?*

Por po, por miedo y temor aa esto a Antonio y a, a y a, a Antonio y a , y a Emilio.

*Muy bien pues no hay más preguntas Señoría.*

**GB:** Gracias ¿alguna más?

### **Defensa de Rafa Zouhier**

09:55

*Si con la venia. La defensa de Rafa Zouhier. Quisiera preguntar al testigo ¿Cuándo se ha referido a que , a que Emilio y Toro estaban compinchazos con Manolón, a qué se refería?*

Queee, que tenían, que eso, vendieron a un montón de gente diciendoo los pases que iba a haber de, de droga, hubo detenciones, hubo ingresos en prisiones y ellos seguían en la calle vendiendo y haciendo lo que querían.

*¿Quiere decir eso que tenían impunidad para hacer sus negocios sin que les detuvieran?*

Si.

*Bien. No hay más preguntas, muchas gracias.*

**GB:** Gracias ¿alguna más?

### **Defensa de Javier González**

10:31

*Por la defensa de Javier González. ¿Conoce usted personalmente a Javier González?*

*¿Perdón?*

Javier Gon . .

*A Javier González ¿lo conoce?¿personalmente?*

Javier Gonzalez m.

*¿eeh?*

**GB:** Que no.

*Es que no . .*

**GB:** Ya, ya, ya, se le oye poco.

10:46

*Si, quería preguntarle si ha oído alguna vez el apodo de el  
Dinamita.*

Si.

*¿Y lo ha identificado con Javier González?*

*¿Cómo?*

*Si usted lo identifica con Javier González?*

Noo.

*Vale. Ninguna pregunta más Señoría.*

**GB:** Gracias ¿alguna más? Gracias ya se puede marchar.